

# 15

**DONOSTIA**  
**ENTREMUNDOS**  
**SAN SEBASTIÁN**  
**MUNDUEN ARTEAN**

IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2010





# 15

## **DONOSTIA ENTREMUNDOS SAN SEBASTIAN MUNDUEN ARTEAN**

**IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2010**

- 4 **SENTSIBILIZAZIO JARDUNALDIA:  
MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ  
JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN:  
OTROS MUNDOS, OTRAS REALIDADES**
- 5 **HITZALDIA GURE BURUJABETASUNAREN ALDE:  
GURE ESKUBIDEAK ALDARRIKATZEN  
CONFERENCIA **POR LA SOBERANÍA SOBRE NUESTRAS VIDAS:  
REIVINDICANDO NUESTROS DERECHOS****
- 6 **MINTEGIA EZTABAIDA ESKOLA TRANSFEMINISTA ETA  
KULTURANITZA: SIMONE DE BEAUVOIR MINTEGIA  
SEMINARIO **ESCUELA DE DEBATE TRANSFEMINISTA  
MULTICULTURAL: SEMINARIO SIMONE DE BEAUVOIR****
- 7 **POBREZIAREN AURKAKO ASTEA  
SEMANA CONTRA LA POBREZA**
- 8 **UNICEF LASTERKETA HAURTZAROAREKIN ELKAR ZAITEZ:  
GURE ESKUBIDEAK, GURE EGINKIZUNAK  
CARRERA UNICEF **UNETE A LA INFANCIA:  
NUESTROS DERECHOS, NUESTROS DEBERES****
- 9 **IKASTAROA KRISIA, ZER KRISI? EKONOMIA  
GLOBALAREN EGOERA ULERTZEKO GAKOAK  
CURSO **¿CRISIS, QUE CRISIS? CLAVES PARA  
LA COMPRENSIÓN DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA GLOBAL****

## JARDUNALDIA

### **SENTSIBILIZAZIO JARDUNALDIA: MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ**

Euskadiko Garapenerako GKEen Koordinakundeak jardunaldi hau abian jarriko du zortzigarren urtez. GGKEok, Gipuzkoako gizartean dagoen elkartasun grinaren isla garen heinean, nazioarteko lankidetzaren esparruan zeresan handia dugu. Zeregin hau gure gain hartzen dugulako, funtsezkotzat jotzen dugu gizarteari ezagutaraztea zer garen, zer egiten dugun eta bere laguntzari esker zer motako proiektuak burutzen ditugun. Garapenerako GKEen zereginetan sakontzeko eta aldi berean gizarteari Hegoaldeko herrialdeen egoera hurbiltzeko, sentsibilizazio ekimen hau antolatu dugu. Tailerrak, jolas kooperatiboak, ipuin kontalariak, erakusketak, mahai informatiboak, bidezko merkataritza... izango ditugu.

---

Eguna: irailak 25

Ordua: 11:00etatik 14:00ak arte

Lekua: Gipuzkoako plaza, Donostia

---

EUSKADIKO GGKE-EN KOORDINAKUNDEA

Tel: 943 46 35 26

E-maila: [gipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:gipuzkoa@ongdeuskadi.org)

[www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

---

## JORNADA

### **JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN: OTROS MUNDOS, OTRAS REALIDADES**

La Coordinadora de ONG de Desarrollo de Euskadi celebra la octava edición de esta jornada. Las ONGD, como expresión de la solidaridad existente en la sociedad, jugamos un papel importante en el ámbito de la cooperación internacional. Por ello, es imprescindible que la sociedad nos conozca, sepa qué hacemos, qué somos, qué proyectos desarrollamos gracias a su colaboración. Con esta actividad, profundizamos en la labor de las ONGD, así como en el acercamiento a las realidades de los países del Sur. Habrá talleres y juegos solidarios y cooperativos, cuentacuentos, exposiciones, música, mesas informativas, productos de comercio justo...

---

Día: 25 de septiembre

Hora: de 11:00 a 14:00

Lugar: Plaza de Gipuzkoa, Donostia

---

COORDINADORA DE ONGD DE EUSKADI

Tl: 943 46 35 26

E-mail: [gipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:gipuzkoa@ongdeuskadi.org)

[www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

---



## HITZALDIA GURE BURUJABETASUNAREN ALDE: GURE ESKUBIDEAK ALDARRIKATZEN

Hitzaldi honen bidez hegoaldeko emakumeen autonomia eta burujabetasunaren aldeko aldarrikapen berri izango dugu. Gai ezberdinak jorratuko dira, besteak beste, sexu eta ugalketa eskubideak, geure gorputzen autonomia, biolentziarik gabeko bizimodua izateko eskubidea, emakumeen partaidetza politikorako eskubidea eta bizimodua era autonomoan antolatzeko eskubidea. Gai hauek hegoaldeko emakumeen eta Giza Eskubideen defentsaren ikuspuntutik aztertuko ditugu; izan ere, emakume hauek beraien erakundeetatik erresistentzia guneak sortzeko etengabe borrokan ari dira pertsona oroentzat mundu bidezkoago bat aldarrikatzeko. “Las Melidas” (El Salvador) eta “Colectiva de mujeres de Masaya”-ko (Nikaragua) ordezkariak izango ditugu gure artean.

---

Eguna: Iraialen 29a  
Ordua: 19:00  
Lekua: Guardetxea

---

MUNDUBAT  
Tel: 943 29 75 16  
E-maila: [gipuzkoa@mundubat.org](mailto:gipuzkoa@mundubat.org)  
[www.mudubat.org](http://www.mudubat.org)

## CONFERENCIA POR LA SOBERANÍA SOBRE NUESTRAS VIDAS: REIVINDICANDO NUESTROS DERECHOS

La conferencia permitirá conocer las reivindicaciones de las mujeres del Sur, por el derecho a una vida autónoma y soberana. Se tratarán distintos temas, como son los Derechos sexuales y reproductivos, la autonomía sobre nuestros cuerpos, el derecho a tener una vida libre de violencia, destacando asimismo el derecho de las mujeres a la participación política y la autonomía a la hora de organizar nuestras vidas. Todas estas cuestiones, las analizaremos desde la defensa de los Derechos Humanos con la visión que nos dan las mujeres del Sur, que a través de sus organizaciones, luchan a diario por crear espacios de resistencia donde reivindican un mundo más equitativo para todas las personas. Impartirán la conferencia representantes de Las Melidas (El Salvador) y la Colectiva de mujeres de Masaya (Nicaragua).

---

Día: 29 de septiembre  
Hora: 19:00  
Lugar: Casa del Guarda

---

MUNDUBAT  
Tel: 943 29 75 16  
E-mail: [gipuzkoa@mundubat.org](mailto:gipuzkoa@mundubat.org)  
[www.mudubat.org](http://www.mudubat.org)



**MINTEGIA**  
**EZTABAIDA ESKOLA**  
**TRANSFEMINISTA ETA KULTURANITZA:**  
**SIMONE DE BEAUVOIR MINTEGIA**

Garaipenek —emakume etorkin eta euskaldunen elkarteak—, Simone de Beauvoirren bizitza eta lanera hurbiltzeko laugarren jardunaldia antolatatu du. Berea den “El segundo sexo” lanean eta gaur egungo feminismoan eta genero ezberdintasunen analisisetan duen eraginean bereziki zentratuko da. Eskola emakumeei zuzenduta dago. Mintegia June Gonzalez Bertizen ardurapean egongo da.

Eguna: Urriaren 2a  
Ordua: 17:00etatik 20:00etara  
Lekua: CRAJ, Anoeta Pasealekua, 28

GARAIPEN  
Tel: 943 57 85 68  
E-maila: garaipenpv@yahoo.es  
www.garaipen.info

**SEMINARIO**  
**ESCUELA DE DEBATE**  
**TRANSFEMINISTA MULTICULTURAL:**  
**SEMINARIO SIMONE DE BEAUVOIR**

Garaipen, asociación de mujeres inmigrantes y vascas ha organizado la cuarta cuarta jornada dedicada a acercarnos a la vida y obra de Simone de Beauvoir, especialmente, su obra “El segundo sexo” y su influencia en el feminismo actual y en el análisis de las desigualdades de género. La escuela está dirigida a mujeres. El Seminario será a cargo de June González Bertiz.

Día: 2 octubre  
Hora: de 17:00 a 20:00  
Lugar: CRAJ, Paseo Anoeta 28

GARAIPEN  
Tel: 943 57 85 68  
E-mail: garaipenpv@yahoo.es  
www.garaipen.info



## POBREZIAREN AURKAKO ASTEA

Urriaren 17an Pobreziaren Aurkako Nazioarteko Eguna izaki, eta aurten Milurteko Garapen Helburuen berrikuspena egingo denez, Zero Pobrezia plataformak mugitzera eta egoera salatze-  
ra animatzen ditu donostiarrak. 24 elkartzek osatutako taldeak hainbat ekintza eskaintzen ditu urriaren 14tik 17ra. Horien bitartez, plataformak transmititu nahi du beste eredu ekonomiko, sozial, politiko eta kulturala behar dugula. Irtenbidea ez dago mugarik gabeko hazkuntza ekonomikoan, kontrakoan baizik, hau da, ezhazkundean. Lurra mugatua delako eta askoz hobeto eta zoriontsuago bizi gaitzekeelako, denok, gutxiago kontsumituz.

Urriaren 14 eta 17 bitartean hitzaldi bat, zineforum bat eta kaleko hainbat ekintza burutuko dira.

Informazio gehiago eta egitarau zehatza ezagutzeko ikus: [www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

### O POBREZIA PLATAFORMA

Tel: 943 46 35 26

E-maila: [redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org)  
[www.pobrezacero.org](http://www.pobrezacero.org)

## SEMANA CONTRA LA POBREZA

Siendo el 17 de octubre el Día Internacional Contra la Pobreza y, habiendo este año una revisión de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, la plataforma Pobreza Cero llama a la población donostiarra a movilizarse. Compuesta por 24 organizaciones diversas, el grupo ofrece varias actividades a través de las cuales la plataforma quiere transmitir que necesitamos otro modelo económico, social, político y cultural. La solución no está en el crecimiento económico infinito sino en todo lo contrario, en el decrecimiento. Porque el planeta tiene límites y porque podemos vivir mucho mejor y más felices consumiendo menos.

Entre el 14 y 17 de octubre se ofrecerán una charla, un cineforum y varias actividades de calle.

Para más información y consultar el programa visitar: [www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

### PLATAFORMA POBREZA O

Tl: 943 46 35 26

E-mail: [redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org)  
[www.pobrezacero.org](http://www.pobrezacero.org)



## UNICEF LASTERKETA HAURTZAROAREKIN ELKAR ZAITEZ: GURE ESKUBIDEAK, GURE EGINKIZUNAK

UNICEFek, Euskadiko Kutzaren laguntzarekin, 7. aldiz 10-12 urte bitarteko umeentzako lasterketa egingo du. Ekimen hau UNICEFek eskoletan garatzen duen hezkuntza programaren parte da, eta eskola hauetako irakasleen laguntza gogotsua eta didaktikoa dauka. Bai UNICEFek, bai irakasleek bilatzen duten helburua ikasleak kontzientziaztea da haur gisa dituzten eskubide eta betebeharrei buruz

---

Eguna: urriaren 29a  
Ordua: 10:30  
Lekua: Sagueseko Zabalgunean-Gros

---

UNICEF Comité Gipuzkoa  
Tel: 943 27 11 61  
E-maila: gipuzkoa@unicef.es  
www.unicef.es

---

## ÇARRERA UNICEF ÚNETE A LA INFANCIA: NUESTROS DERECHOS, NUESTROS DEBERES

UNICEF celebra, con la colaboración de Caja Laboral, por 7ª vez su carrera juvenil para niños y niñas de 10 a 12 años. Esta iniciativa forma parte del programa educativo que UNICEF desarrolla en los centros escolares, y cuenta con el apoyo activo y didáctico del profesorado de los centros participantes. El objetivo compartido entre UNICEF y el profesorado es sensibilizar a los alumnos y alumnas acerca de los derechos y sus correspondientes deberes.

---

Día: 29 de octubre  
Hora: 10:30  
Lugar: Explanada de Sagües-Gros

---

UNICEF Comité Gipuzkoa  
Tel: 943 27 11 61  
E-mail: gipuzkoa@unicef.es  
www.unicef.es

---





## IKASTAROA **KRISIA, ZER KRISI? EKONOMIA GLOBALAREN EGOERA ULERTZEKO GAKOAK**

Arcadi Oliveresek emango duen hedapen ikastaro honen bidez gaur egungo munduko egoera ondo ulertzeko tresnak eskaini nahi ditu, hain zuzen ere, maila ekonomiko, zientifiko, sozial eta kulturean hain aldaketa handiak bizitzen ari gareen momentu honetan. Horretarako, batzuetan ulertzeko hain zaila den zientzia honetara, hots, ekonomiara, gerturazte ezinbestekoa iruditzen zaigu. Modu argi eta erraz batean munduko ekonomia mugitzen duten hariak zeintzuk diren ulertzeko giltzak emango dira. Arcadi Oliveres Zientzia Ekonomikoetan Doktorea da, munduko ekonomian aditua, gizarte justizia eta bakearen aldeko ekintzailea eta Justicia i Pau-eko presidentea.

Eguna: azaroaren 5a eta 6a  
Ordua: ostiralean, 16:00-20:00 eta larunbatean 10:00-14:00  
Lekua: Donostiako Enpresa Ikasketen Unibertsitate  
Eskola, DEIUE  
Doako ikastaroa. Toki mugatuak. Izen emateak urriaren 18a baino lehen. Informazio gehiago web gunean

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA / DEIUE  
Tel: 943 48 14 71  
E-maila: [lankidetza\\_cooperación@donostia.org](mailto:lankidetza_cooperación@donostia.org)  
[www.donostiaentremundos.org](http://www.donostiaentremundos.org)

## CURSO **¿CRISIS, QUE CRISIS? CLAVES PARA LA COMPRESIÓN DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA GLOBAL**

Este curso de divulgación impartido por Arcadi Oliveres quiere ofrecer herramientas que faciliten a la ciudadanía la comprensión de la situación actual mundial en un momento en el que estamos viviendo grandes cambios a nivel económico, científico, social y cultural. Para ello nos parece indispensable acercarnos a esa ciencia a veces un tanto difícil de entender como es la Economía. De una manera sencilla y clara se darán las claves para obtener una comprensión global de los hilos que mueven la economía mundial. Arcadi Oliveres es Doctor en Ciencias Económicas, experto en economía mundial, reconocido activista por la justicia social y la paz, y presidente de Justicia i Pau.

Día: 5 y 6 de noviembre  
Hora: viernes de 16:00-20:00 y sábado de 10:00-14:00  
Lugar: Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Donostia-San Sebastián, EUEE  
Curso gratuito. Plazas limitadas. Inscripciones antes del 18 de octubre. Más información en la web

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN / EUEE  
Tel: 943 48 14 71  
E-mail: [lankidetza\\_cooperación@donostia.org](mailto:lankidetza_cooperación@donostia.org)  
[www.donostiaentremundos.org](http://www.donostiaentremundos.org)



Parte-hartzaileak  
Participantes

**Euskadiko GGKE-en Koordinakundea**  
**Coordinadora ONGD de Euskadi**

**Mundubat**

**Garaipen**

**Plataforma Pobreza 0**  
**0 Pobrezia Plataforma**

**Unicef Comité Gipuzkoa**

Lagun gaitzazu papera aurrezten. Donostia Munduen artean programa helbide hauetan kontsulta dezakezu:  
Ayúdanos a ahorrar papel, puedes consultar el programa Donostia Entremundos San Sebastián Munduen artean en:

[www.donostiaentremundos.org](http://www.donostiaentremundos.org)



facebook.com/donostia.entremundos



twiteer.com/D\_\_entremundos

Programazioa zure posta elektronikoan jaso nahi baduzu, deitu 943 48 14 71 telefonora edo idatzi lankidetz\_a\_cooperacion@donostia.org helbidera  
Recibe la programación en tu correo electrónico, llamando al 943 48 14 71 o escribiendo a lankidetz\_a\_cooperación@donostia.org





Estudio Lantzagonia

2.000 ale 0,69 euro aleko



**Donostiako Udala**  
**Ayuntamiento de San Sebastián**

Berdintasun eta Lankidetzeta Atala  
Sección de Igualdad y Cooperación

**donostiakultura.com**  
San Sebastián, ciudad de la cultura



Donostia Hiri Hezitzailea  
San Sebastián Ciudad Educadora